

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MANGYANG
TỈNH GIA LAI**

Bản án số: 14/2022/HSST
Ngày: 18/07/2022

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MANG YANG**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Phạm Ngọc Thanh.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Vũ Danh Mạnh – Bí thư huyện đoàn huyện Mang Yang, tỉnh Gia lai.

2. Ông: Nguyễn Ngọc Sơn – Hiệu trưởng trường Trung học cơ sở và Trung học phổ thông Kpă KLong, huyện Mang Yang, tỉnh Gia lai.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Phạm Thị Minh Hải – Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

Đại diện VKSND huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 7 năm 2022 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai mở phiên Tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2022/HSST ngày 22 tháng 4 năm 2022 đối với:

*** Bị cáo: C** - Sinh ngày: 07/3/2005 tại: huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai

Nơi cư trú: Làng Chuk, xã Kon Thup, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

Nghề nghiệp: Làm nông; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Bah nar; Tôn giáo: Không. Trình độ học vấn: 03/12. Con ông: G (SN: 1980) và con bà: H (SN: 1982). Bị cáo chưa có vợ, con.

- Tiền án, tiền sự: Không.

Ngày 03/10/2021 có hành vi: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” tại đường liên xã thuộc làng Ar Trố, xã Đê Ar, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai. Bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang khởi tố bị cáo và áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 24/11/2021 đến nay. Hiện bị cáo đang tại ngoại, đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*** Người giám hộ cho bị cáo C:**

Bà: H – SN 1982, (có mặt).

Địa chỉ: Làng Chuk, xã Kon Thup, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Cháu L – SN 2013 (có mặt).

*** Người đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Phyun và người giám hộ cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: cháu L.**

Chị: M – SN1996 (có mặt).

Đều cùng địa chỉ: Làng Ar Btôk, xã Đê Ar, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Cháu N – SN 2006 (vắng mặt).

*** Người giám hộ cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Cháu N.**

Bà Ng – SN 1989 (vắng mặt).

Đều cùng địa chỉ: Làng Đăk Bê, xã Đăk Trôi, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Anh K – SN 1990 (vắng mặt).

Địa chỉ: Làng Ar Btôk, xã Đê Ar, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

Ông Nguyễn Ngọc H – SN1969 (vắng mặt).

Địa chỉ: Tổ 2, phường Chi Lăng, thành phố Plei Ku, tỉnh Gia Lai.

*** Người bào chữa cho bị cáo C.**

Ông Lương Ngọc P – SN 1985 (có mặt).

Là Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Gia Lai.

*** Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại ông Phyun (chết).**

Ông Nguyễn Công T – SN 1984 (có mặt).

Là Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Gia Lai.

*** Người phiên dịch tiếng Ba Na:**

Ông Ng – SN 1987 (có mặt).

Bí thư đoàn thanh niên, xã Lơ Pang, huyện Mang Yang, tỉnh Gia lai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo C bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Lúc 15 giờ 40 phút ngày 03/10/2021, sau khi uống rượu đám cưới tại làng Ar Bơ tôk, xã Đê Ar, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai về, C (Sinh ngày: 07/3/2005, trú tại: Làng Chuk, xã Kon Thup, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai) điều khiển xe mô tô BKS 81B1-541.65 (loại xe có dung tích xi lanh 110cm³, tại thời điểm trên Chinh không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định) lưu thông hướng xã Đê Ar - xã Kon Thup, khi đi đến đoạn đường Km 8+500m, đường liên xã thuộc làng Ar Trớ, xã Đê Ar, huyện Mang Yang thì C phát hiện phía trước ngược chiều có 01 xe mô tô BKS 81E1-175.89 do Phyun (SN: 1975, trú tại: làng Ar Bơ tôk, xã Đê Ar, Mang Yang, Gia Lai) điều khiển chở theo sau là Mlang (SN: 1996, là vợ của P) và Lĩnh (SN: 2013, là con của P) trú cùng địa chỉ với P, lưu thông hướng ngược lại, khoảng cách lúc này khoảng 08 mét, C đã điều khiển xe mô tô để tránh nhưng không kịp, xe mô tô do Chinh điều khiển đã lấn sang phần đường của xe đi ngược chiều và đã tông vào xe mô tô do P điều khiển gây tai nạn giao thông. Hậu quả Phyun chết tại chỗ, M, L và C bị thương, 02 xe mô tô bị hư hỏng.

Sau khi tai nạn xảy ra, vào lúc 19 giờ 30 phút cùng ngày, Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Mang Yang đã tiến hành kiểm tra nồng độ cồn đối với Chỉnh, kết quả tại thời điểm đo nồng độ cồn là 0,515 mg/lít khí thở.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 78 ngày 11/10/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai kết luận nguyên nhân tử vong của P: Suy tuần hoàn, hô hấp tối cấp do chấn thương ngực kín: Rách bao tim, đứt rách hoàn toàn quai động mạch chủ + Dập phổi hai bên + Gãy cung xương lồng ngực.

Đối với M và L bị thương nhẹ, quá trình điều tra đã từ chối giám định thương tích.

Về thiệt hại của 02 xe mô tô: Tại bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 38 ngày 11/11/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Mang Yang kết luận: Thiệt hại một số bộ phận của xe mô tô BKS 81E1-175.89 là 2.030.000 đồng. Thiệt hại một số bộ phận của xe mô tô BKS 81B1-541.65 là 5.340.000 đồng.

*** Về vật chứng vụ án:**

- 01 xe mô tô BKS: 81E1 – 175.89 thuộc sở hữu hợp pháp của gia đình bị hại P. Ngày 14/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại xe mô tô trên cho gia đình bị hại.

- 01 xe mô tô BKS: 81E1 – 175.89 thuộc sở hữu hợp pháp của gia đình bà N (Sinh năm: 1989, trú tại: Làng Đăk Bê, xã Đăk Trôi, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai). Ngày 14/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại xe mô tô trên cho gia đình bà N theo quy định.

*** Về phần dân sự:** Quá trình điều tra gia đình bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 110.000.000 đồng. Ngày 10/12/2021 gia đình bị can đã bồi thường số tiền 42.000.000 đồng cho gia đình bị hại. Cùng ngày gia đình bị hại đã làm đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo C.

Quá trình điều tra bị cáo C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai ấy đã phù hợp với các tài liệu chứng cứ trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số: 10/CTr – VKS, ngày 20/4/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai đã truy tố bị cáo C về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên Tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang tỉnh Gia Lai đề nghị:

Tuyên bố bị cáo C phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 91; Điều 101; Điều 38 của Bộ luật hình sự. Đề nghị:

Xử phạt: Bị cáo C từ 18 tháng đến 24 tháng tù

Buộc bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Người giám hộ cho bị cáo: Xin cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất và được hưởng án treo.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị HĐXX áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 91; Điều 101; Điều 65 Bộ luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử phạt bị cáo mức án thấp nhất của mức hình phạt mà Viện kiểm sát đã đề nghị và cho bị cáo được hưởng án treo.

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại; Người bảo vệ quyền lợi hợp pháp cho người bị hại Phyun: Không có ý kiến gì về phần dân sự; Đối với hình phạt thống nhất với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai. Kiểm sát viên - Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang tỉnh Gia Lai trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Qua quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai của bị cáo C tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, phương tiện đồng thời phù hợp vật chứng vụ án cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét công khai tại phiên tòa, nên đủ cơ sở kết luận:

Vào khoảng 15 giờ 40 phút ngày 03/10/2021, C điều khiển xe mô tô BKS: 81B1 - 541.65 (*loại xe có dung tích xi lanh 110cm³*), lưu thông hướng xã Đê Ar - xã Kon Thụp, khi đi đến Km 08+500m thuộc đường liên xã Đê Ar, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai thì C tránh xe đi ngược chiều, lấn sang phần đường của xe ngược chiều, tông vào xe mô tô BKS 81E1-175.89 do P điều khiển (chở sau là vợ tên M và con tên Lĩnh) lưu thông hướng ngược lại gây tai nạn giao thông. Hậu quả vụ tai nạn giao thông nêu trên làm P chết tại chỗ, M và l bị thương, thiệt hại 02 xe mô tô là 7.370.000 đồng.

Hành vi của C điều khiển xe mô tô tránh xe ngược chiều không đúng quy định, lấn sang phần đường của xe ngược chiều gây tai nạn giao thông là vi phạm khoản 1 Điều 9, khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ, hậu quả làm chết 01 người. Khi điều khiển xe mô tô gây tai nạn bị cáo C không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định; Ngoài ra tại thời điểm điều khiển xe mô tô gây tai nạn nồng độ cồn trong hơi thở của bị can vượt quá quy định tại khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ (kết quả đo được là 0,515 mg/1 lít khí thở), lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông nói trên hoàn toàn thuộc về bị cáo Chinh. Do đó, hành vi của Chinh đã phạm

vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

[3] Đánh giá tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến an toàn công cộng, tính mạng và tài sản của công dân. Cần áp dụng hình phạt nghiêm đối với bị cáo, đồng thời đề phòng ngừa chung. Vì vậy đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo đề nghị HĐXX cho bị cáo được hưởng mức hình phạt dưới khung đồng thời được hưởng án treo. Hội đồng xét xử xét thấy đề nghị cho bị cáo được hưởng mức hình phạt trên là không có căn cứ nên không được chấp nhận.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra bị cáo đã tác động gia đình bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại. Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, về hành vi phạm tội. Tại giai đoạn điều tra đại diện hợp pháp cho người bị hại đã làm đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo phạm tội khi đang ở tuổi dưới 18 nên được hưởng các chế định đối với người dưới 18 tuổi phạm tội.

[6] Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Đối với bà N (là mẹ của N): Quá trình điều tra xác định, ngày 03/10/2021 trong lúc bà N đi làm, cháu N đã tự ý lấy xe mô tô BKS 81B1-541.65 đi chơi, bà N không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang không xử lý đối với bà N về hành vi “*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*”.

- Đối với cháu N: Ngày 03/10/2021 khi bị cáo C mượn xe mô tô BKS 81B1-541.65, N biết C không có giấy phép lái xe và đã sử dụng rượu nhưng vẫn đồng ý cho bị cáo C mượn xe mô tô. Tuy nhiên, cháu N sinh ngày 10/4/2006 (tại thời điểm trên cháu N mới 15 tuổi 05 tháng 23 ngày), căn cứ Điều 12 Bộ luật hình sự thì cháu N chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự về tội “*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại Điều 264 Bộ luật hình sự. Ngày 11/3/2022 Công an huyện Mang Yang đã ra Quyết định số 0009318 xử phạt vi phạm hành chính đối với x cháu N bằng hình thức cảnh cáo là đúng pháp luật.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra gia đình bị cáo và bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 110.000.000 đồng. Ngày 10/12/2021 gia đình bị cáo và bị cáo đã bồi thường số tiền 42.000.000 đồng cho gia đình bị hại; số tiền còn lại sẽ tiếp tục thực hiện theo biên bản đã thỏa thuận. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo; người đại diện cho bị cáo và Người đại diện hợp pháp cho người bị hại không có ý kiến gì.

[8] Về vật chứng:

- 01 xe mô tô BKS: 81E1 – 175.89 thuộc sở hữu hợp pháp của gia đình bị hại P. Ngày 14/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại xe mô tô trên cho gia đình bị hại nên tại phiên tòa hôm nay HĐXX không đề cập giải quyết.

- 01 xe mô tô BKS: 81E1 – 175.89 thuộc sở hữu hợp pháp của gia đình bà N (Sinh năm: 1989, trú tại: Làng Đắc Bết, xã Đắc Trôi, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai). Ngày 14/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại xe mô tô trên cho gia đình bà N theo quy định nên tại phiên tòa hôm nay HĐXX không đề cập giải quyết.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị cáo, gia đình bị cáo và đại diện cho bị hại trong quá trình điều tra đã tự nguyện thỏa thuận được với nhau. Căn cứ vào điểm f khoản 1 điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ quốc hội, Bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Chỉnh phạm tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 91; Điều 101; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo C 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Áp dụng khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự; Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 587; Điều 589 và Điều 590 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo C tiếp tục bồi thường cho chị: M người đại diện cho người bị hại số tiền là 68.000.000 đồng

Kể từ ngày có đơn thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự.

Về án phí: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 23 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội buộc bị cáo C phải chịu 200.000 án phí HSST.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ tuyên án bị cáo; người giám hộ cho bị cáo; người bào chữa cho bị cáo; Người đại diện diện hợp pháp cho người bị hại; người bảo vệ hợp pháp của người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền làm đơn kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai để xét xử phúc thẩm. Thời hạn trên đối với những người vắng mặt tại phiên tòa thì tính từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại UBND xã, phường, thị trấn nơi người đó thường trú.

Nơi nhận:

- Toà án nhân dân tỉnh (Để giám đốc)
- VKSND 2 bản (để giám sát)
- Công an huyện Mang Yang (để thi hành)
- Thi hành án huyện Mang Yang
(để thi hành)
- Những người TGT
- Lưu Hồ sơ H/sự.
- Lưu Hồ sơ THA.
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Phạm Ngọc Thanh